

Comprueban que en Chile y Argentina Torturan a Niños

EXCELSOR

El gobierno argentino "desaparece" también a exiliados paraguayos

Al denunciar la desaparición de por lo menos 20 paraguayos en Argentina en tres años, Mirtha Ayala, dirigente de la Resistencia Paraguaya en el Exilio, afirmó ayer al incorporarse a la Coordinadora Latinoamericana de Derechos Humanos, (Coladehu), que en ese país no se producen "olas de represión", porque ésta se ejerce desde hace más de 40 años, y mediante la dictadura de Alfredo Stroessner, en el último cuarto de siglo.

"Un número aún no totalmente determinado de paraguayos residentes en Argentina, que habían dejado el país por motivos políticos y económicos, han desaparecido y corrido la misma suerte de las 20 mil víctimas del terrorismo militar implementado por el régimen de Jorge Videla", continuó.

Entrevistada en la Casa del Lago momentos después de que anunciará su adhesión a la

Coladehu, que ayer hizo su presentación ante el pueblo mexicano y que cada domingo presentará la situación política de más de una decena de países latinoamericanos. Mirtha Ayala dijo que la presencia en Paraguay de Anastasio Somoza, a quien el régimen "anticomunista y macartista" de Stroessner ha llamado "visita de honor", provoca discrepancias entre los miembros del gobierno, "que debemos aprovechar para terminar con la oprobiosa dictadura y apoyar el Acuerdo Nacional Antidictatorial Paraguayo". Durante la presentación de la Coladehu se denunció el intercambio de información y traspaso de prisioneros entre los gobiernos militares del Cono Sur. "En Chile fueron encontrados abandonados dos menores de edad de nacionalidad uruguaya, cuya desaparición en territorio argentino había sido denunciada" se manifestó.

COPENHAGUE, 23 de septiembre (AP) — Una filial danesa de la Organización de Amnistía Internacional comprobó que la tortura directa o indirecta a niños está mucho más generalizada de lo que se creía en Latinoamérica, África, Asia y algunos países del bloque soviético.

La comprobación, que incluyó el examen médico a unos cien niños chilenos refugiados que viven ahora en Dinamarca, será publicada el próximo 15 de octubre aquí y en Londres, en un libro patrocinado por la organización, con sede en Gran Bretaña, que está dedicada a la defensa de los presos políticos en todo el mundo.

El doctor Jaergen Cohn,

miembro del equipo médico pediátrico de amnistía, dijo hoy a la AP que él había iniciado el proyecto hace varios años, porque pensaba que la situación de los niños había sido muy olvidada hasta ahora.

En algunos países, dijo, este asunto es para la próxima generación.

Agregó que el libro titulado "Niños perseguidos" no contiene estadísticas y no pretende cubrir todos los países donde los niños están expuestos a algún tipo de tortura.

Pero, el doctor Cohn calificó al libro de relato conmovedor de cómo niños de unos 50 países han sido sometidos a torturas físicas o mentales. En la mayoría de los casos, la tortura es indirecta a través del impacto de la detención, tortura, desaparición o muerte de sus padres, pero en otros, la tortura es directa y hay casos de niños desaparecidos junto con sus padres, afirmó.

Los efectos a largo plazo, aun de la tortura indirecta, son graves perturbaciones mentales como el insomnio, las depresiones y las alucinaciones, y no se puede afirmar que esos niños volverán a ser capaces de readaptarse a la sociedad en ninguna parte, agregó.

La filial danesa colaboró con la sede de Londres con

parte del material que compone el libro, que contiene casos de tortura física directa a niños en Chile, Argentina, Irán, Sudáfrica y países africanos. También menciona casos de desapariciones no explicadas de no pocos niños en Argentina, así como de observación obligada de torturas o ejecuciones de sus padres en varios países latinoamericanos y la negativa del paradero de padres o parientes cercanos.

Hay testimonios de niños que fueron torturados en presencia de sus padres, dijo Cohn, pero nadie ha podido probar que se haya torturado a los niños mismos, hasta ahora. Esos niños simplemente parecen haber desaparecido.

Agregó que la tortura puede asumir formas mucho más sutiles y destacó lo que denominó la poca notoria práctica de las autoridades soviéticas, alemanas orientales y checoslovacas de adopción obligada de niños, en tanto que sus padres permanecen en prisión.

El doctor Cohn agregó que su grupo, en un estudio independiente, encontró que más de un tercio de los cien niños chilenos asilados aquí con o sin sus padres, había tenido experiencias que llegaban hasta la tortura mental.

Todos muestran síntomas de perdurable daño mental, afirmó. Algunos de ellos todavía escuchan gritos y el ruido de las botas policiales por la noche, se muestran temerosos y sospechan de todo.

EXCELSOR

Preocupación de Argentinos Residentes en México por los Desaparecidos en su País

Argentinos residentes en México manifestaron ayer su preocupación por la suerte de miles de sus compatriotas que han sido desaparecidos por el régimen del general Jorge Rafael Videla.

En una carta dirigida a este diario, expresan su repudio al decreto recientemente sancionado por la Junta Militar, en el que se reconoce como muertos a todos los que hubiesen desaparecido durante el es-

tado de sitio que aún rige en ese país.

En el documento, que es también apoyado por Angélica Arenal de Siqueiros, se solidarizan con los parientes de los presos y desaparecidos por razones políticas (argentinos y de otros países), "que heroicamente persisten en su afán de conocer el paradero de sus padres, madres, hermanos, hermanas e hijos".

Los asilados apoyan in-

condicionalmente las peticiones de la Comisión de Familiares de Desaparecidos y Detenidos por Causas Políticas "que han luchado por el uso del derecho de opción sin restricciones ni reglamentaciones, el respeto a la garantía de la defensa en juicio a las personas bajo causa o proceso y el cese de las acciones represivas que aún continúan bajo el estado de sitio".